



紅耳鸛俱樂部委員會

委員及工作人員

主席

文權溢

副主席(內務)

丘漢光

副主席(外務)

鄧永成

秘書

鄭金源

顧問委員

蔡松柏

委員

周錦翠(總編輯)

梁浩熾

梁國華

李炳榮

組長

文權溢 蔡松柏

梁厚鍵 勞榮斌

吳仁娜 簡漢江

編輯小組

陳志強

※※※※※※※※※※

香港觀鳥會

香港九龍青山道 532 號

偉基大廈 7 樓 C 室

電話: (852) 2377 4387

傳真: (852) 2314 3687

電郵: hkbws@hkbws.org.hk

網址: www.hkbws.org.hk



www.facebook.com/hkbws

紅耳鸛第八屆 觀鳥導賞班結業禮

周錦翠

恭喜！恭喜！

經過兩個月緊湊、密集和內容充實的課堂和戶外考察活動，第八屆觀鳥導賞訓練班在 4 月底圓滿結束。絕大部分學員通過三輪嚴謹的考核後順利畢業。

觀鳥會及紅耳鸛委員會在 5 月 27 日假油麻地梁顯利社區中心為學員舉行了簡單而隆重的畢業典禮。觀鳥會主席劉偉民在致辭時，高度認同紅耳鸛組員的工作，並歡迎畢業學員的加入，他以『工多藝熟』來勉勵新組員磨練觀鳥技巧。



劉偉民主席

每組畢業學員也派出代表發言抒發感受，語多感謝，有莊有諧，引起大家的共鳴。接過畢業證書拍照時，不少人都面帶自豪。他們亦即時填寫入會表格，使紅耳鸛俱樂部多了一批強大的生力軍，共同為愛護及保育大自然而努力。

本期通訊結集畢業學員對導賞訓練感受的文章。



第八屆觀鳥導賞員訓練課程 意見調查簡報

葉大維

「第八屆觀鳥導賞員訓練班」已在 2015 年 3 月 3 日至 4 月 28 日期間舉行，共有 50 位學員參加。為了瞭解學員對課程各方面的評價，作為改善及策劃將來課程的依據，我們在考核後當日即席進行了一項「現場自行填寫、即發即收」的問卷調查。45 位出席學員填報的資料主要分兩部分：個人背境資料及對課程各方面的意見。為了達到利用這項調查所得『作為改善及策劃將來課程的依據』的目的，現綜合分析結果簡報如下：



學員的背境資料 - 第八屆訓練班共有 45 位學員參與意見調查，其中男女約各佔半數，約 69% 的年齡屬 56 - 64 組別，即絕大多數屬俗稱『年青長者』。

最感興趣的課題 - 這項意見對我們將來的課程設計有很大影響。當然，課程的重要性並非以學員的「感興趣程度」為依歸，但將來設計課程時，可參考相關意見後考慮作適當的調整。正如所料，大多數學員對《雀鳥辨認》最感興趣，其餘依次較感興趣的排列是《市區常見雀鳥》、《公園雀鳥》及《樹共鳥》。可惜學員對《觀鳥守則/指引》感興趣程度是最低。至於在保留那個講座的優先考慮時，排序與「感興趣程度」大致相同。

合適的講座時間 - 多數學員 (60%) 認為 2 小時的講座時間合適。令人興奮的是，除了一位學員，其餘都希望有較長的講座時間。



最受歡迎的考察地點 - 最受歡迎的考察地點當然是『米埔』，其次是『香港濕地公園』和『蒲台』。受歡迎程度最低的則是『城門水塘』及『教育中心』。

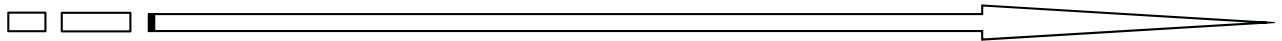
合適的考察時間 - 考察地點主要分成《公園考察》及《郊野觀鳥點》兩大類。多數的學員(60%)認為2小時的《公園考察》時間是合適。約27%學員希望有較長的考察時間，但約13%則希望有較短的考察時間。至於《郊野觀鳥點》的考察時間則意見比較分歧！約42%的學員傾向4小時或較長時間，38%則認為3小時較合適，希望是2.5小時或更短和不表示意見的約佔20%。



對課程瞭解後的選擇 - 問題是『以現時對訓練課程的瞭解，回到從前，你認為你會否參加這次訓練？』。令人十分興奮的是，他們全部45位都表示即使對課程瞭解後，他們還是選擇支持我們的訓練課程。

理想的課程時間 - 約42%學員認為8星期較為理想。約36%則贊成維持9星期(本屆的課程時間)，不過，同意延長至10星期或以上的學員竟達20%。

由於全部參與考核的學員都表達了自己的意見，我們有絕大的信心，所得結果是全面及正確地紀錄了學員的想法，而且具有重大的參考價值。綜合數據分析、學員的意見反映，本屆的課程在細節方面當然有調節及改善的空間，無論是講座內容、考察地點及課程時間都合乎理想。各學員在實習時的積極表現，紅耳鶉俱樂部各資深成員和訓練班導師所付上的努力沒有白費了。



徵求稿件



本通訊歡迎所有組員提供觀鳥及或與紅耳鶉活動相關的文章和相片。文章和相片可電郵至 hkbws@hkbws.org.hk 並請註明「紅耳鶉通訊投稿」。下期截稿日期為11月21日。

委員會保留最終採用與否及刪改的權利。

我們是第一組

訓練班第一組

香港觀鳥會紅耳鸕俱樂部舉辦了第「八屆觀鳥導賞員訓練班」，報名者眾，觀鳥會亦放寬條件，一一吸納，務求培訓多一些新血來支持保育綠色地球生態，因為某些機構為圖利而破壞自然環境，迫使那些本來自由地生活在叢林裡的雀鳥、昆蟲等要遷徙甚至數量減少至滅絕。

紅耳鸕俱樂部對今次的培訓課程很認真，安排了七堂講座、八次戶外實地考察，從近到市區公園，遠至蒲台島。更難得的是兩度帶領我們進入米埔浮橋（一個不是一般人可隨便進入的雀鳥保護區），大會不單要我們認識市區的雀鳥，更用心良苦培育我們認識候鳥、水鳥、留鳥之區別。



四月廿三日是最後一次戶外考察，目的地就是有「香港南極」之稱的蒲台島，上這個島要挺得住風浪，那天陳美玉同學就是坐船感到不適了，幸好她的先生周冠榮同學在旁照顧。讓我們來聽聽周氏伉儷的感受和分享他們的見聞吧：

『在香港仔登船前已感不適，有點暈浪想嘔吐。幸好師兄特別安排，下船後稍作休息，便可繼續與大隊一同觀鳥。以前曾來過蒲台島，不過主要是觀石，今次是跟師兄師姐來觀鳥。由於蒲台島位於香港及東亞—澳大利西亞飛行航道內，是候鳥重要的補給站，所以期盼可以看到不同種類的雀鳥，甚或一些稀有及全球受威脅的物種。

碼頭石上有幾隻牛背鷺歡迎我們，牠們正值繁殖期，頭、頸和背都變成鮮橙色。好幾隻斑胸鵝不停地在樹叢中跳來跳去，始終不讓我們看清牠們的廬山真面目。再走一會便聽到清脆的「家婆打我」、「家婆打我」聲，但又看不見它。直到師兄指示我們向前望向竹樹枝上，便發現一隻中型杜鵑，胸口帶深褐橫紋，不斷以「家婆打我」的叫聲來歡迎我們，我們急忙給牠拍照。

過橋時喜見紅樹林中有一隻尾部開叉呈「V」形的黑卷尾，不久又見多一隻。興奮心情還未過，同學們又說池旁石上有隻普通翠鳥，口裡還叨著一條小魚，準備吃午餐呢！今天真幸運，雖然近季尾，仍可以看到幾種平時少見的雀鳥，大家都懷著既愉快又滿足的心情回程。

是次考察感受到眾師兄及導師的細心和專業，無論在安排船票、交通指示、「兵分三路」、臨場應變、個別關顧及辨認雀鳥事上……等等，皆充分反映出來。祈願他們的無私奉獻成為我們學員的榜樣！』

聽完陳美玉伉儷的感受，林寶華同學妳又有何感覺呢？

『好高興可以參加紅耳鶉導賞訓練班，透過課程認識多些志同道合的朋友。訓練班有理論有實踐，學習一些鳥類的基本知識，如林鳥、水鳥的分辨、如何保育、如何導賞。出外實習考察豐富了我們的眼界。起初我們對雀鳥完全不認識，現在處身大自然環境裏，都會敏銳地注意身邊雀鳥，雖不敢說是完全認識，但亦略知一、二。衷心感謝香港觀鳥會和紅耳鶉俱樂部主辦這次課程，令我們人生的歲月更添姿采，豐富眼界領域。多謝各位導師、師兄、師姐教導，願我們的美好腳蹤，更能喚起大家重視環境保育、共存，達至生態平衡！』



梁少娟同學，妳又有何觀感呢？

『我同林寶華的看法差不多，認識了一班經驗豐富而又熱誠的紅耳鶉資深組員；他們不厭其煩地引導我們如何觀鳥。經過兩個月的訓練，由開始對觀賞鳥類一竅不通的我，都能約略初步地認識市區鳥、水鳥和林鳥。在整個訓練過程有兩種鳥類令我難以忘記。塋原濕地看見了金眶鸕，牠的金色眼睛令我着迷；蒲台島之行認識了四聲杜鵑，牠不斷的“家婆打我”投訴令我留下深刻印象！』

岑萬全同學，你的感受是否和他們一樣呢？

『今次加入第八屆觀鳥導賞員訓練班，雖然時間上只短短兩個月，上課及實習共十多課；在標哥、羅偉仁、蔡松柏和大丘兄，與及各師兄姐領導下，不辭勞苦的引導，慢慢培養出觀鳥的興趣，獲益良多，非常感激！』

梁寶玲同學，妳熱愛戶外活動，每次有活動舉行總是第一位報名的，妳又有什麼期望呢？

『我由初學到認識野鳥的同時，也被感召到要積極地推廣保護野生生物和自然環境的工作。蒲台島對我並不陌生，年輕時已到此島行山了。今次在蒲台島實地考察，賞心樂見四聲杜鵑和蝴蝶等悠然自得地在叢林間自由地飛舞。可惜香港郊野生態環境已漸被破壞。因此，保育工作是需要我們來支持的！』

梁寶玲同學說得對。綜合來說，各位同學從這個培訓課程都得益良多。我們要把現在所學到的和將來所累積的經驗知識傳播給下一代，讓更多人都能認識到自然生態環境的重要性！

我的「紅耳鸕觀鳥導賞員」 訓練班課程感受

訓練班第二組杜耀鴻



繁榮大都市的香港以市民急促的生活節奏舉世聞名，每每分秒必爭，廢寢忘餐不停地工作，沒有好好地讓腦袋停下來。

我是剛退休的一名長者，偶爾在一個舊同事聚會上知悉「紅耳鸕觀鳥導賞員」訓練班，這幾個字即時印在我腦子內，它的主旨是帶領長者投入大自然，擴闊視野，熟習觀鳥後進而導賞雀鳥，使他們開心快樂地生活。

我的心在想，長者可藉著這項活動自娛，更可通過導賞將保育自然的訊息宣揚開去，使更多人從沉重的工作壓力得到舒緩。這完全吻合我的心意，就此進入了「紅耳鸕俱樂部」這個大家庭，接受為期兩個月的訓練。

時間過得很快，課程已接近尾聲，回想其中，導師們無私地在各方面以理論方式詳細解釋，指導我們一眾組員。如常見公園雀鳥、候鳥及留鳥，常見樹木，觀鳥知識及導賞員的技巧，對我來說有點難度，希望可以克服它。在實習方面，經資深導賞員帶領下到各觀鳥熱點，目的是給我們知道各地最佳觀鳥途徑，介紹林林種種的當地雀鳥，地點包括米埔、塱原、南



生圍、濕地公園、蒲台島、城門水塘、香港和九龍公園等，這就是給長者投向大自然最好的恩物。雖然短短兩個月課程，我認識到雀鳥世界是那麼美麗，種類那麼多；更認識到一眾組員可以融洽相處，互相幫助，相信是我今次課程最大的得著。

最後，我代表訓練班第二組成員衷心感謝「紅耳鸕俱樂部」的安排和一眾導師的傾囊相授。

我對結束於歡笑聲中的 紅耳鴨第八期訓練班的感想

訓練班第三組周振榮

回望兩月的課程
當初雀鳥難辨認
香港面積雖蚊型
觀察鳥兒要安靜
有些斯文兼淡定
多點觀察事竟成
身心舒泰心境靜
教育後輩得傳承

理論實習兩相承
觀鳥三寶隨身拎
卻有不同的生境
保持距離免受驚
羽色繽紛更豐盛
觀鳥活動樂趣多
如何保持此生境
不管師姐或師兄

師資優秀兼熱誠
雙筒筆記與鳥圖
五百鳥種更堪稱
各式鳥類不同型
變化萬千難辨認
悅耳歌聲洗心靈
保育發展要取平
無私奉獻兼熱誠

循循善誘教辨證
隨時紀錄作對應
更是世界出了名
有些活躍難安靜
大膽分析求認證
觀賞鳥兒耳目明
鳥會課程多豐盛
師長專業受尊敬



蒲台行

四月廿三蒲台行
太陽伯伯躲入雲
船隻泊岸分組行
牛背鷺兒石上等
往返枝桠節奏頻
鷹鵝噪鵝互答問
終見黑卷尾藏身
花香撲鼻綠樹蔭
不忘舉機攝留痕

紅耳鴨友七十人
海風拂面倍精神
一組三組結伴行
像要歡迎眾遊人
四聲杜鵑傳妙韻
天際此刻現猛禽
尋覓過程小艱辛
清風送爽更怡神
行程精彩更繽紛

齊聚香港仔碼頭
兩岸景色更怡人
標哥觀鳥資歷深
廢屋旁邊續搜尋
美妙歌聲遍山林
游隼盤旋獵物勤
普通翠鳥羽繽紛
如斯美景太吸引
鳥友歡樂了無憾

結伴登船破浪行
句鐘行程目標近
由他帶領添滿分
灰紋鷓兒剛飛臨
褐翅鴉鵝調低沉
再往瀉湖處覓尋
天上赤腹鷹飛臨
鳥友心情皆興奮
登船回航結此行

參與導賞員訓練班有感

訓練班第四組余英銳

抱著觀摩的心態，我參與了香港觀鳥會紅耳鸕俱樂部的觀鳥導賞員訓練班課程。

在課程講座中，我認識了觀鳥的守則、技巧、器材運用、安全知識及常見鳥類的分辨方法。而戶外考察活動中，更讓我看到一些前輩及導師們無私的付出；沿途給我們詳盡講解及細心指導。組員間之互助精神及組長的細心指引，事後的網上分享及探討，更使我獲益良多。



以前我經常看一些生物頻道的紀錄片，自以為對觀鳥已有深刻認識，但於活動中，才知實為井蛙之見。看前輩們聞鳥鳴而知品種，見雀影而辨雌雄，更使人佩服非常。

前輩們不惜付出時間及金錢，每週到觀鳥熱點，介紹遊人認識雀鳥品種及觀鳥之樂；還與一些機構合作，給學生、長者及團體作導遊介紹。讓我們學習前輩們的善行，使我們有限的生命繼續發熱發光，使更多人認識大自然之美，保護和愛惜我們的地球，讓下一代有更健康的生活環境。

前輩們不惜付出時間及金錢，每週到觀鳥熱點，介紹遊人認識雀鳥品種及



我的導賞員訓練

訓練班第四組麥敏中

上觀鳥導賞員訓練班前，我曾三次參與香港公園清晨觀鳥活動，就此喜歡與鳥為友。當知道紅耳鸕俱樂部開班就立刻報名，非常幸運可以有機會受訓！

時間過得很快，為期兩個月的訓練完結了。我與組員相處得極為融洽，每次戶外訓練都在愉快、互信下一起學習觀鳥。微微細雨下，在紅屋學習大自然裏生物多樣化。第一次清早到九龍公園，看見多隻亞歷山大鸕鷀飛行表演。香港公園的蒼背山雀旁若無人在樹枝上漫步，明白平靜就看到動。在望原為了追看一隻樹鸕，和大隊分開了，真的不好意思。走入



城門享受跟駱先生學習用耳朵去找雀鳥。進入米埔看到許多第一次見的水鳥，真像水鳥萬花筒。濕地公園裏，戰戰兢兢地使用單筒去找青腳鸕、紅腳鸕、鶴鸕，感到有點兒迷惘。蒲台島上看見飛走又回來打招呼的北灰鸕。這些是我和大家一起經歷的點滴。幸好一開始組長就提醒我們用筆記下所見的雀鳥、時間、地點，不然就會把事情忘記了。

訓練班雖然分了六組，但大家都沒有界限、沒有爭拗地互相交流和分享。全賴一班義務導師、師兄和師姐們毫不吝嗇地、耐心地將觀鳥知識和態度傳授給我們，他們還要為大家打點和安排一切事宜，使大家觀鳥時能樂在其中，實在感到難能可貴，衷心感激。

自覺年紀漸漸地增加，記憶力靜靜地減退。拿着拍回來的雀鳥，翻開鳥類書籍努力地尋找牠們的名字，不知何解鳥名總在腦子裏溜走。自從學了觀鳥的技巧——如何使用望遠鏡、眼、耳、記憶、靈敏、耐性、邏輯等；分辨雀鳥的方法

— 外形、大小、顏色、特徵等之後，果然一般常見的雀鳥名字都可以記住還能告訴別人，記憶力增強不少，這實在是最大的收獲。



感謝觀鳥會在各方面的支援，使大家可以順利完成訓練。我希望可以成為一位稱職的長者觀鳥導賞員，從觀賞雀鳥中，將愛護大自然和尊重雀鳥的訊息帶給其他人。